

Revenir à l'écran standard 2. Appuyez sur la touche MENU.

- 3. Appuyez sur la touche Suivant jusqu'à ce que le menu Compteurs horaires apparaisse.
- Appuyez sur la touche SÉLECTION pour entrer dans le menu Compteurs horaires
- Appuyez sur la touche Retour ou Suivant pour consulter les informations des compteurs horaires.
- Appuvez sur la touche Verrouiller pour bloguer l'affichage du compteur horaire à l'écran. Il suffit d'appuver de nouveau sur cette touche pour déverrouiller l'écran.
- 7. Appuyez sur la touche Quitter pour revenir à l'écran standard.









En cas d'alarme, la grande icône d'alarme s'affiche. Une petite icône appaîtra pour l'alarme d'une zone spécifique (exemple représenté cicontre : alarme de la zone 2)

FACILE À CONSULTER ET À DÉTERMINER

Cause de l'alarme et supprimer les codes d'alarmes

- Les alarmes peuvent être affichées et supprimées depuis le menu Alarmes. Commencez à l'écran standard
- 3. Appuyez sur la touche MENU.
- 4. Le menu Langue ou le menu Alarmes apparaît. Si Menu Langue apparaît, appuyez sur la touche SUIVANT pour afficher le menu Alarmes.
- 5. Appuyez sur la touche Sélection. L'écran d'affichage des alarmes apparaît
- 6. Si le système ne détecte aucune alarme, l'écran « Aucune alarme » apparaît. Appuyez sur la touche Quitter pour revenir à l'écran standard
- 7. Si des alarmes sont générées, le nombre d'alarmes (s'il en y a plusieurs), ainsi que le numéro de code d'alarme le plus récent s'affichent.
- 8. Une fois le problème à l'origine de l'alarme résolu, appuyez sur

la touche Supprimer pour supprimer l'alarme. Pour afficher l'alarme suivante, appuvez sur la touche Suivant.

- Si une alarme ne peut pas être supprimée, cela peut vouloir dire qu'elle existe toujours. Si l'alarme n'est pas corrigée, elle n'est pas supprimée.
- Toutes les alarmes doivent avoir été consultées avant de pouvoir en supprimer une

S'il est impossible de supprimer une alarme depuis le menu principal, la touche Supprimer ne s'affiche pas. Il faut supprimer ces alarmes à partir des menus Accès réservé.



TK 61064-PC-FR (Rev. 08/13)

FACILE À DÉTERMINER

Cause de l'alarme

- 0 Aucune alarme
- 2 Vérification de la sonde du serpentin de l'évaporateur (pour la zone indiquée)
- Vérification de la sonde de retour d'air (pour la zone indiquée) 3
- 4 Vérification de la sonde de sortie d'air (pour la zone indiquée)
- 5 Vérification de la sonde d'air ambiant
- Température élevée de l'évaporateur ۵
- Groupe fonctionnant sur sonde de rechange 11
- Mise à l'arrêt déclenchée par la sonde ou l'entrée numérique 12
- 13 Vérification de la sonde
- 21 Vérification du cycle de refroidissement
- 22 Vérification du cycle de chauffage
- 23 Défaillance du cycle de refroidissement
- 24 Défaillance du cycle de chauff.
- 26 Vérifier puiss. frigorifique
- 28 Interruption de l'auto-test ou du test avant-trajet
- 32 Puisse frigo faible
- 39 Vérifier le circuit des vannes d'eau
- 52 Vérifier circuit chauffage
- 54 Expiration du délai du mode Test
- Tension de la batterie faible 61
- 62 Étalonnage ampèremètre
- 64 Rappel de test avant-trajet
- Différentiel de température anormal 65
- 68 Code de défaillance du contrôleur interne
- 70 Défaillance du compteur horaire
- Réinitialisation du groupe aux paramètres par défaut 74 77
- Défaillance du total de contrôle de l'EEPROM du contrôleur
- 79 Saturation du collecteur de données internes 84 Redémarrage en mode nul
- 90 Surcharge électrique
- Vérification de l'état Prêt pour le mode électrique
- 91 Calibres des sondes non réglés 92
- 96 Faible niveau de carburant
- 98 Vérification du capteur de niveau de carburant
- 108 Expiration du délai d'ouverture des portes
- 111 Mauvaise configuration du groupe
- 113 Vérification du circuit du chauffage électrique
- 114 Alarmes multiples - Fonctionnement impossible
- 127 Point de consigne non spécifié
- 128 Rappel d'entretien de la durée de fonctionnement du moteur n° 1
- 129 Rappel d'entretien de la durée de fonctionnement du moteur n° 2
- 130 Rappel d'entretien de la durée du fonctionnement électrique n°1
- 131
- Rappel d'entretien de la durée du fonctionnement électrique n°2
- 132 Rappel de la durée totale de fonctionnement du groupe n°1
- 133 Rappel de la durée totale de fonctionnement du groupe n°2
- 134 Nbre d'heures de fonctionnement du contrôleur 136
- Vérification des sorties numériques de rechange 144 Perte de la communication CAN
- 145 Perte de l'entrée 8X
- 146 Erreur de version logicielle
- 176 Vérification de la sonde de pression de l'évaporation (pour la zone indiquée)
- Vérification de la sonde de pression du réservoir de CO2 177
- 178 Niveau du réservoir de CO2 bas

REMARQUE : pour de plus amples informations sur l'alarme affichée à l'écran, appuyez

sur la touche Aide. Un message d'aide apparaît. Pour des informations plus détaillées, reportez-vous au mode d'emploi du groupe concerné.

THERMO KING

Microprocesseur **Smart Reefer 3 pour** groupes Cryotech pour remorques



Guide du conducteur pour un fonctionnement simple



MISE EN MARCHE ET ARRÊT FACILES

Une ou plusieurs zones



- 1. Pour allumer le groupe, appuyez sur la touche Marche.
- 2. Lors de l'initialisation de l'affichage. un logo Thermo King apparaît brièvement.
- 3. L'écran « Configuration du système » apparaît brièvement

lorsque les communications s'établissent et que le groupe se prépare à fonctionner

- 4. L'écran standard indiguant les températures du caisson et les points de consigne apparaît brièvement.
- 5. L'écran standard indiguant les températures du caisson et les points de consigne réapparaît lorsque le groupe fonctionne.
- 6. Pour éteindre le groupe, appuyez sur le bouton Arrêt. Le groupe s'éteint.

Pour activer ou désactiver une zone : Les zones 1, 2 et 3 (le cas échéant) peuvent être activées ou désactivées comme souhaité

(L'état de chaque zone est conservé lorsque le groupe est mis à l'arrêt et en marche).

Pour activer ou désactivez la zone 1, la zone 3 ou la zone 3, procédez aux étapes suivantes



Revenir à l'écran standard. Si l'écran Surveillance des températures s'affiche, appuyez sur n'importe quelle touche pour revenir à l'écran standard.

2. Appuyez sur la touche Zone sous la zone souhaitée.

- 3. L'écran du point de consigne apparaît. Si la zone est activée, la troisième touche est intitulée « Désactiver zone ». Si la zone est désactivée. la troisième touche est intitulée « Activer zone ».
- 4. Appuyez sur la touche Désactiver Zone pour mettre la zone à l'arrêt.
- 5. L'écran indique brièvement MARCHE / ARRÊT DE LA PROGRAMMATION DE LA ZONE - VEUILLEZ PATIENTER.
- 6. Une confirmation du nouveau paramétrage de la zone s'affiche à l'écran pendant plusieurs secondes.
- 7. L'écran standard apparaît de nouveau et indique que la zone est désactivée. Le point de consigne pour la zone a été remplacé par ARRÊT pour montrer que la zone est désormais désactivée.

FACILE À CONFIGURER

Mode CYCLE-SENTRY[™] ou Continu



- Revenir à l'écran standard.
- 2. Appuyez sur la touche SÉLECTION DU MODE
- Lors de la sélection de Cycle-Sentry, il vous sera demandé de choisir une zone ou plusieurs zones précise(s), dans la-ou lesquelle(e) vous souhaitez faire fonctionner le Cycle-Sentry (multi-températures uniquement)
- 4. L'écran « Programmation du mode continu » ou « Programmation du mode CYCLE-SENTRY » apparaît alors brièvement.
- 5. L'écran « Nouveau mode CYCLE-SENTRY » ou « Nouveau mode continu » apparaît brièvement.
- 6. L'écran standard apparaît et le nouveau mode s'affiche en haut de l'écran.
- Mode pour refaire passer le groupe au mode de fonctionnement précédent.

REMARQUE : pour tous les groupes, l'icône CYCLE-SENTRY apparaît lorsque l'une des zones est en mode CYCLE-SENTRY et dissimulée en mode Continu - comme indigué à l'écran. Le texte, en haut de l'écran standard vous indigue les zones en mode Cvcle-Sentry.

FACILE À CONFIGURER

Point de consigne de température



CURRENT ZONE 1 SETPOINT

-25 C

NEW SETPOINT WILL BE

-15 C

+/- TO CHANGE

+/- TO CHANGE



- 3. L'écran d'affichage du point de consigne de la zone sélectionnée
- Appuyez sur la touche + ou pour 4 modifier la valeur du point de consigne.
- NON, en fonction du choix effectué. 6. L'écran "Programmation du nouveau
- point de consigne" s'affiche.
- L'écran « Nouveau point de consigne est XX » apparaît brièvement.
- L'écran standard apparaît, indiguant le nouveau point de consigne de la zone.

REMARQUE : vous devez appuyer sur la touche OUI dans les 10 secondes qui suivent la sélection du nouveau point de consigne, sinon la modification sera annulée.

8.

EXIT

OK?

YES NO

FACII F À VÉRIFIFR

Jauges

3.° 9.3 2 10 per c (Vos) 0 **-22**.³ **3**.⁶ (%m) -25 2



- 1 Revenir à l'écran standard
- 2. Sur l'écran standard, appuyez sur la touche Menu.
- 3. Appuyez sur la touche Suivant jusqu'à ce que le menu Jauges apparaisse.
- 4. Appuyez sur la touche Sélection pour entrer dans le menu Jauges.
- 5. Appuyez sur la touche Retour ou Suivant pour faire défiler les jauges disponibles.
- 6. Pour afficher l'un des écrans des jauges pendant 15 minutes. appuyez sur la touche Verrouiller. Appuyez de nouveau sur cette touche pour déverrouiller l'écran.

7. Appuyez sur la touche Quitter pour revenir à l'écran standard.

FACILE À DÉGIVRER

Lancement du dégivrage manuel

0



SELECT ZONE TO DEFROST

EXIT ZONE 1 ZONE 2

- Revenir à l'écran standard. 2. Appuyez sur la touche Dégivrage.
- 3. [DÉGIVRAGE] s'affiche brièvement à l'écran. L'affichage de sélection de la zone apparaît ensuite. Appuyez sur la touche Zone sous la
- zone souhaitée. 4. L'écran « Dégivrage » apparaît brièvement.
- 5. L'écran « Programmation du dégivrage » apparaît brièvement.
- 6. L'écran « Début du dégivrage » apparaît brièvement.
- L'affichage du dégivrage apparaît ensuite à l'écran. L'indicateur de niveau indigue approximativement le pourcentage de temps restant avant la fin du cycle de dégivrage.

- ZONE 1).
- apparaît.

Appuyez ensuite sur la touche OUI ou

- Appuvez de nouveau sur la touche

(%s)

(%)

FACILE À VÉRIFIER

Sondes





- 1 Revenir à l'écran standard
- 2. Sur l'écran standard, appuyez sur la touche Menu.
- 3. Appuyez sur la touche Suivant jusqu'à ce que le menu Sondes apparaisse.
- 4. Appuyez sur la touche Sélection pour entrer dans le menu Sondes.
- 5. Appuyez sur la touche Retour ou Suivant pour faire défiler les écrans des sondes.
- 6. Pour afficher l'un des écrans des sondes de facon permanente. appuyez sur la touche Verrouiller. Appuyez de nouveau sur cette touche pour déverrouiller l'écran.
- 7. Appuyez sur la touche Quitter pour revenir à l'écran standard.

FACILE À VÉRIFIER

Test avant-trajet



PRETRIP PASS

EXIT

- 1. Supprimez tous les codes d'alarme.
- 2. Revenir à l'écran standard.
- 3. Pour lancer un test avant-trajet complet, appuyez sur la touche Menu dès que l'écran standard apparaît et avant que le groupe ne démarre. Pour lancer un test avanttrajet lors du fonctionnement, laissez le groupe démarrer avant d'appuyer sur la touche Menu de l'écran standard. Pour interrompre à tout moment un test avant-traiet. arrêtez le groupe.
- 4. Appuyez sur la touche Suivant jusqu'à ce que le menu Test avant projet apparaisse.
- 5. Appuyez sur la touche Sélection pour lancer un test avant-trajet.
- 6. À l'issue de tous les tests, les résultats affichés sont VALIDATION. VÉRIFICATION ou DÉFAILLANCE. Si le résultat est VÉRIFICATION ou DÉFAILLANCE, les codes d'alarme générés permettront au technicien de trouver l'origine du problème.

REMARQUE : pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre Fonctionnement du mode d'emploi du groupe concerné.